

# SOVIETŲ ULTIMATUMAS ČEKOSLOVAKIJAI

Alėnuokas, K. 7 2 69  
7312 S. Washenaw Ave.  
CHICAGO, ILL., 60629

## POPIEŽIUS SKUNDŽIASI KATALIKŲ BAŽNYČIOS KRYŽIAUS KANČIOMIS

VATIKANAS. — Popiežius Paulius VI-sis trečiadienį pasakė piligrimams kalbą, kurioje jautriais žodžiais nusiskundė katalikų Bažnyčios kančiomis ir prašė visų katalikų solidarumo ir maldo, nes Dievas "bando mus" ir duoda Bažnyčiai kančias. Jos ateina iš tų kraštų, kur tikėjimas draudžiamas, jis ateina iš daugelio katalikų atsakymo savo šimtmečių tradicijų ir tikėjimo. Net ir išrinktųjų vaikų, kunigų tarpe pasireiškias "naikinantis" suklimas ir kritika, — skundėsi Popiežius.

Popiežius palygino Bažnyčios šiandieninę padėtį į Kristaus kančias ir pareiškė, kad "bažnyčia kenčia dėl pabėgimų ir skandalų tam tikrų Bažnyčios vyrų ir vienuolių, kurie šiandien kryžiuoja Bažnyčią".

Paskutinėmis dienomis katalikų pasaulį sukretė žinia, kad iš Bažnyčios pasitraukė Čilės vyskupas Gabriel Larrain Valdívieso, 44 metų amžiaus ir Peru vyskupas Mario Cornejo Rada-vero, 41 metų. Pastarasis jau vedė vieną argentinietę.

Placiai pasaulyje pasklido ir kunigo Giovanni Musante, italo ir Popiežiaus rūmų kapeliono, pasitraukimas ir vedybos.

Argentinijos Rosario miesto arkivyskupas Guillermo Bolati šiuo metu lankosi Vatikane, kur jis svarstys su Popiežiumi 27 savo kunigų masinį pasitraukimą iš Bažnyčios autoriteto. Tie kunigai kritikuoja vyresnybę, kad ji per daug konservatyvi, atsilikusi nuo pasaulio reikalavimų ir katalikų siekimų.

NYT iš patikimų šaltinių skelbia, kad ir Jėzuitų ordine prasidėjo masinis nepaklusnumo vyresnybei judėjimas. Per paskutinius 12 mėnesių net 800 Jėzuitų vienuolių paliko savo ordiną.

Visi šie dalykai Popiežiui labai skaudūs. Savo kalboje jis prisiminė skaidrią ir optimistinę nuotaiką, kurioje pasibaigė Vatikano Ekumeninė Taryba 1965 metais. Tada Bažnyčia atsinaujinusi, išmetusi viduramžių apsunkimus ir optimistiškai pažvelgusi į žmogų. Tačiau ir po tos tarybos Bažnyčia turinti kančių.

Popiežius ragino tikinčius nesimesti baimėn, neparasti drąsos, nepasiduoti skepticizmui, neklausyti masinės informacijos perduodamų sugestijų, kurios ne tik tarp silpnųjų ir greičiau paveikiamų sukelia netvarką, bet paveikia ir jaunus stipriuosius.

## Keturi didieji pradėjo derėtis

NEW YORKAS. — Vakar New Yorke prasidėjo keturių didžiųjų valstybių pasitarimai, kaip užbaigti Viduriniųjų Rytų konfliktą. Pasitarimai gali užsitęsti ilgą laiką, nes pažiūros ir arabų-žydų konfliktą retai kuriame punkte sutinka. Pasitarime dalyvauja Prancūzijos amb. Bernard, sovietų amb. Malikas, britų lordas Caradonas ir JAV amb. Yost.

Pasikalbėjimų temos jau prieš kelias savaites buvo pasiūstos arabų vyriausybės ir Izraeliui. Pastarasis jau iš anksto pasisakė prieš kitų valstybių įsikišimą į arabų-žydų problemas.

Keturios didžiosios valstybės svarstys klausimus: kaip išvaryti žydus iš paskutiniame kare okupuotų arabų žemių, kaip garantuoti, kad daugiau karo veiksmų Palestinoje nebūtų. Bus

## IŠ VISO PASAULIO

NEW YORKAS. — Policija suėmė New Yorke 21 Juodųjų Panterų gaujos narį. Jie rengėsi padėti bombas didžiausiose miesto kratuvėse, tarėsi nužudyti kelis policininkus ir susprogdinti policijos įstaigą.

SAIGONAS. — Vos 12 mylių nuo Saigono įvyko smarkus amerikiečių mūšis su komunistais. Žuvo 15 komunistų ir 3 amerikiečiai buvo sužeisti.

PALM SPRINGS. — Šiame Kalifornijos mieste jau kelios dienos triukšmauja šimtai iš visur privažiavusių jaunuolių. Policija, sumobilizavusi visas jėgas, suėmė 300.

TEL AVIVAS. — Jordanas sugrąžino Izraeliui lakūną, kuris buvo numuštas Jordane, kovo 21 d., kūną. Taip ilgai užtruko dėl to, kad Jordanas už šį negyvą lakūną reikalavo iš Izraelio trijų simtų partizanų. Izraelis atsisakė šių mainų ir Jordanas lakūną sugrąžino.

MIAMI. — Prezidentas Nixonas po Eisenhowerio laidotuvių išskrido į savo namus Floridoje, kur jis praleis Velykas.

OTTAWA. — Kanados vyriausybėje kilo nuomonių skirtumų, kaip Kanadai pasiegti su Nato organizacija. Manoma, kad dar šią savaitę premjeras Trudeau paskelbs Kanados nutarimą.

## Filipinų Marcos tarėsi su Nixonu

WASHINGTONAS. — Į prez. Eisenhowerio laidotuves atvykęs Filipinų prezidentas Marcos rado proga padiskutuoti su JAV vyriausybe ir su prez. Nixonu įvairias abu kraštus liečiančias problemas. Jis reikalavo didesnės Amerikos paramos ginklais, kurie reikalingi kovai su Filipinų komunistais. Paramą Amerika jau pažadėjusi, tik tų ginklų pristatymas einas labai lėtai, nes laivų transportą labai pririša Vietnamo karas.

Filipinai reikalauja, kad Amerikos kareiviai būtų Filipinuose apmokami ne doleriais, bet Filipinų valiuta, nes doleriai nuelina į juodą rinką, neduodami jokios naudos Filipinų vyriausybei. Šiuometu amerikiečiai išleidžia per metus Filipinuose apie 150 mil. dol., kurie sueina į spekuliantų rankas. Kiti 170 mil. dol. nueina Filipinų biznieriams už įvairius patarnavimus. Prezidentas Marcos siūlo tuos pinigus praveisti per valstybinį Filipinų banką.

sprendžiami arabų pabėgėlių klausimai ir Jungtinių Tautų kariuomenės sienoms saugoti pasiūlymai. Pasitarimų tikslas yra sustiprinti Jungtinių Tautų paskirtą taikos tarpininką, švedų diplomato Gunnaro Jarringo balsą ir įtaką.



Amerikos karo laivas patuliuoja Mekongo upės žiotis. Komunistai nepuola karo laivų, bet jie labai dažnai pasikėsina sustabdyti beginklius transporto laivus.

## KINIJOS KOMUNISTŲ KONGRESE YRA DAUG KARISKIŲ, NAUJŲ PARTIEČIŲ

HONG KONGAS. — Kinijos komunistų kongrese dalyvauja virš 2 tūkstančių atstovų, kaip Maskvos "Izvestija" praneša, ne rinktų, bet paskirtų Mao Tse Tungo klišok. Kongresas jau išrinko savo vadovybę. Po Mao, kuris išrinktas kongreso pirmininku, eina Lin Piao, vienintelis vicepirmininkas, toliau seka premjeras Chou En Lai, du seni Mao šalininkai, partijos sekretoriai ir šeštoji yra Mao Tse Tungo žmona Chiang Ching, turėjusi svarbią vietą "kultūrinės revoliucijos" vykdyme. Iš seno partijos centrinio komiteto kongrese dalyvauja tik trečdalis. Kiti buvo Mao išvalyti.

Kongreso prezidiume yra 176 pavardės, tačiau Kinijos reikalų ekspertams 38 dalyviai visai nežinomi. Tai revoliucijos metu iškilusios asmenybės. Iš buvusio 1966 metų ministerių kabineto kongrese dalyvauja tik penki. Net 60 prezidiumo narių yra kariuomenės atstovai, politruakai ir karininkai. Kariuomenės štabo viršininkas Young Sheng prezidiumo sąraše paskelbtas dešimtuoju, o Lin Piao, gynybos ministeris, kaip žinoma, numatytas Mao įpėdinu. Tas leidžia manyti, kad Kinijos valdyme ateityje didelę reikamę turės kariuomenė.

Maskvos spauda, rašydama apie kinų kongresą, tą žodį rašo su kabutėmis. Tai esąs Mao farsas, nieko bendro neturįs su komunizmu. Tikrieji Kinijos komunistai esą iš partijos vadovybės pašalinti revoliucijos metu. Dabartiniai Kinijos vadai tik vaidina komunistus.

Kongreso proga kinų reikalų žinovai skelbia visų Kinijos vadų nesutarimų istoriją. Kada Kinijoje komunistai 1949 metais paėmė valdžią Mao Tse Tungas buvo kartu ir valdžios galva ir partijos vadas. Tačiau po Mao sugalvoto "didžiojo šuolio į priekį", 1958 metais partijos centro komitetas smarkiai kritikovo visą tą nepasisekusį "šuolį" ir privertė Mao pasitraukti iš valdžios prezidento vietos. Prezidentu tapo Lin Shao Chi. Mao liko tik partijos vadu. Nuo to laiko tarp tų dviejų komunistų draugystės nebebuvo, kol dabar Mao visai išstūmė Lin iš partijos vadovybės. Išvalyti buvo ir kiti Mao kritikai.

Nors Maskva Kinijos kongresą ir nelaiko komunistų kongresu, šiaurės Vietnamo vadovybė atsiuntė kongresui pasveikinimą. Kitos partijos didelio entuziazmo nerodo. Sovietų įtaka komunistų pasaulyje vis dar didesnė už Kinijos.

➤ Praėjusią savaitę Vietnamo žuvo 312 amerikiečių, sužeista — 1,593.

## RUSAI GRASINA PANAUDOTI TANKUS, JEI PRAGOS VALDŽIA NEPAKLAUSYS

PRAGA. — Nauji Maskvos grasinimai Čekoslovakijai privertė jos vyriausybę paskelbti naujus laisvę varžančius potvarkius. Laikraščiuose įvesta cenzūra, žurnalas Politika uždarytas, žurnalas Zitrek nepasirodė ir satyros laikraštis Didkrozaz buvo konfiskuotas. Visą naktį posėdžiavusi Čekoslovakijos partijos vadovybė paskelbė, kad spaudos cenzūra įvedama siekiant sustabdyti prieš sovietus nukreiptą "isteriką". Prezidiumas kritikuoja savo narį Smrkovskį, — jis nesilaikąs partijos nutarimų. Žurnalistai, kurie nesiderina su partijos linija, būsia nubastiti.

## Ganoje pašalino valstybės galvą

ACCRA. — Ganos valstybės galva generolas Joseph Ankrah, kuris vadovavo Ganos Karinei tarybai, nuvertusiais diktatorių prezidentą Nkrumah, pasitraukė iš pareigų, nes iškilo aiškštėn, kad jis iš biznierių ėmė kyšius.

Nacionalinė Išlaisvinimo Taryba, kuri valdo Ganą, paskelbė, jog generolas nesigynė paėmęs per agentus iš užsienio biznio bendrovių 29,000 dolerių. Tie pinigai buvę panaudoti ne asmeniniams reikalams, bet išdalinti politikams. Taryba priėmė generalo atsistatydinimą ir jo vieton išrinko jauną, 33 metų pulkininką Amankvą Afrifą, baigusį britų Sandhurst karinę akademiją ir dalyvavusį su Ganos kariuomene Kongo sukilimo malšėjime.

Ganą valdandžioj karininkų taryba, nuversdama prezidentą Nkrumah, skelbė kovojanti prieš korupciją. Todėl ji negalėjo praleisti ir šio skandalo, kuriame buvo įveltas tarybos pirmininkas. Taryba paskelbė savo kovą prieš nesąžiningus pareigūnus tęsianti.

## Ispanija už bazes gausianti 200 mil.

WASHINGTONAS. — Senato užsienio reikalų komitetas pradėjo priekaitauti valstybės departamentui dėl glaudžių ryšių su Ispanija. Neseniai buvo atnaujinta su ja sutartis, kuri leidžia Amerikai laikyti Ispanijoje bazes. Dabar senato komitetas nori greit sužinoti, kiek Amerika Ispanijai pažadėjo duoti ginklų, kiek pinigų ir kokių dar davė pasižadėjimų.

Kadangi sutarties pratęsimo smulkmenos dar nesutartos ir dėl jų vyksta su ispanais derybos, pasekretorius Elliot Richardson labai nenoriai į senatorių klausimus atsakinėjo. Pasisakė, kad Ispanija gaus apie 200 milijonų dolerių už penkerių metų leidimą laikyti JAV bazes.

Dalis tų pinigų teks ginklais ir kita karine parama. Ispanai taip pat reikalauja švietimo paramos. Pagal ispanų švietimo ministerio Luis Villr Palasi planą, kasmet 350 ispanų studentų važiuotų užbaigti aukštojo mokslo į Ameriką. Dar 700 ispanų studentų gautų amerikiečius profesorius, lektorius ir visą medžiagą namie ir čia pasiruoštų savo specialybe.

Kai kurie Amerikos politikai sako, kad bazių laikymas Ispanijoje sutiprina Ispanijos gynybę, parūpina jai skydą, be to, duoda ir ekonominį pelną, todėl esą nereikėtų ispanams duoti nieko daugiau.

Iš prezidiumo pareiškimo aiškiai matyti, kad jis kartojta sovietų reikalavimus. Sovietų gynybos maršalas Greško, užsienio reikalų viceministeris Semionovas, sovietų ambasadorius Červonenko ir sovietų okupacinės kariuomenės vadas gen. Majorovas, kelis kartus lankė Čekoslovakijos partijos prezidiumą ir lankė prezidentą Svobodą, partijos vadą Dubčėką bei premjerą Černiką. Rusai aiškiai pasakė čekams: arba jūs sutvarkykite priešsovietinius išsiškimus, arba, jei nenorite ar negalite, mes patys sutvarkysime.

Sovietų valdžios atstovai nurodė čekams, kad ne tik sovietų kariai buvo užpuldinjami, ne tik Kromerize įvyko susišaudymas su rusais, buvo daužomi kareivinių ir įstaigų langai ir deginamos sovietų mašinos, bet net ir sovietų karių, žuvusių bevaduojant Čekoslovakiją iš volkiečių, kaip buvę vandalų išniekinti.

Korespondental praneša, kad prezidentas Svoboda buvęs piktas, kad rusai be pakvietimo ir nesutarę atvyko į Pragą, tačiau rusams pagrasinus tuoj pasiūsti tankus į Čekoslovakijos miestus, Čekoslovakijos vadai nusileidė ir pažadėję išpildyti rusų reikalavimus. Svarbiausias rusų ultimatumo reikalavimas buvo sutvarkyti spaudos laisvę, nes kitaip nuotalkos prieš rusus vis augo.

Zenevoje, nusiginklavimo konferencijoje Rumunijos delegatas savo kalboje nelieję ginklų klausimų, tačiau karštai kalbėjo apie reikalą respikuoti svetimų kraštų teises. Ambasadorius Eobesco 15 minučių gynė tautų apsisprendimo teisę ir ragino pasmerkti kitų kišimąsi į svetimų tautų reikalus. Jis ragino pasmerkti karinius manevrus svetimos teritorijose ir svetimų sienų pažeidimą. Visi suprato šią kalbą, kaip pasisakymą prieš rusų spaudimą Čekoslovakijoje.

WASHINGTONAS. — Šiandien sukankė metai, kai buvo nušautas Martin Luther King. Ta proga daugelyje Amerikos miestų įvyksta minėjimai, demonstracijos. Negrų reikalauja iš darbavių apmokamų dienoms atostogų. Reikalauja uždarinti kratuves. Washingtone ne-gras meras paskelbė "Kingo atminimo dieną" ir įsakė miesto tarnautojams duoti laisvą dieną, važiuotų užbaigti aukštojo mokslo į Ameriką. Dar 700 ispanų studentų gautų amerikiečius profesorius, lektorius ir visą medžiagą namie ir čia pasiruoštų savo specialybe.

WUSAU. — Wisconsinse demokratų partijos atstovas laimėjo specialiuse rinkimuose vietą į Kongresą. Ji atsirado, kai prezidentas paskyrė atstovą Laird gynybos sekretoriumi. Šiame šimtmetyje demokratai nei karto šiame rajone nebuvo nugalėję respublikonų, šis atvejis labai pradžiugino demokratų vadovybę.

## VĒLIAUSIOS ŽINIOS

➤ Čekoslovakijos komunistų partijos vadas Dubčėkas vakar pasakė j tautą kalbą, kurioje prašė visus gyventojus laikytis disciplinos, klausyti partijos ir nežaisti su ugnimi. Jis žadėjo ir toliau tęsti partijos užibrėžtas liberalines reformas ir prašė gyventojų suprasti padėtį, laikytis tvarkos ir taikos.

➤ Automobilių darbo unijos prez. Reutheris Washingtonė patarė vyriausybei greit reformuoti mokesčių įstatymus ir užkamšyti įvairias skyles, per kurias turtingieji išvengia mokesčių mokėjimo. Jis apskaičiavo, kad Amerika per metus dėl įvairių išimčių nustoja 20 milijardų dol. mokesčių. Neturtingieji negalį išvengti mokėjimo ir tuo jiems daroma skriauda.

➤ Taikos derybose komunistų atstovas Paryžiuje pareiškė, kad taika bus tik tada, kai amerikiečiai išeis iš Vietnamo. Amerikos delegacija atkirto, kad taika įmanoma tik šiaurės Vietnamo kariuomenei pasišalinus iš Pietų Vietnamo, iš Laoso ir iš Kambodijos.

➤ Vakar Čikagon jau pradėjo rinkti "Hipiai ir Yipiai", kuriems buvo leista žygiuoti State gatve šeštadienį ir susirinkti Kolizijoje. Policija paruošė 500 vyrų tai demostacijai tvarkyti.

## Dayanas grasina Neblu arabams

JERUZALĒ. — Izraelio gynybos ministeris generolas Dayanas susikvietęs Nablū miesto arabus pareigūnus, jiems pasiūlė pasirinkti: arba patys arabai garantuos miesto normalų gyvenimą, sustabdys terorizmą ir netvarką, arba jiems gresia miesto sunaikinimas ir visiškas chaosas.

Gen. Dayanas, kalbėdamas arabiškai, pabrėžė, jog Izraelio kareiviai bus išvežti ir bus paleista iš kalėjimo visa eilė sumintų arabų, jei miesto taryba garantuos, kad naujų riaušių ir neramumų nebebus. Arabų vada! atsisakė prisiminti šitokią atsakomybę. Tada Dayanas pareiškė, kad Izraelio valdžia nepakęs netvarkos ir kovos prieš terorizmą "be nuosakumo ir be kantrybės."



Gerasi apmokyti kupranugariai gali įvairiai pritūpti. Čia kupranugaris ne tik pritūpė, bet ir galvą užriė. Kupranugaris joje Indijos pasienio sargų karininkas.

# LITHUANIAN RADIO FORUM

Produced by ANTHONY J. RUDIS

## ŠI ŠEŠTADIENI, BALANŽIO 5 D. ŠV. VELYKŲ PROGRAMA

### Radio programos dalyviai:

Kun. JUOZAS VAISNYS, S. J., kalbės tema:  
PRISIKĖLIMAS

JUOZAS RIMKEVIČIUS — Velykinės Mintys

EGLĖ JUODVALKYTĖ — Poezija

VYTAUTAS KASNIČNAS — Mintimis į Lietuvą.

Sestadieniai  
8-9 v.v.  
WXRT-FM  
93.1



### LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ

linkime visiems savo klientams ir draugams

### Frank's Television & Radio, Inc.

PARDUODAM IR TAISOM

Savininkai PAULIUS ENDZELIS, JUOZAS BENDORAITIS

3240 So. Halsted St. Calumet 5-7252



### LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ VISIEMS DRAUGAMS IR KLIENTAMS LINKI

### LEO'S SINCLAIR SERVICE

LEONAS FRANCKUS, sav.

Gazolino stotis ir automobilių taisymo dirbtuvė

5759 So. Western Ave. Tel. PR 8-9533



### KNYGA - GERIAUSIA DOVANA

TIEMS, KAS NORI ŠVENTEMS DUOTI GERŲ DOVANŲ, SIŪLOME  
PASIRINKTI ŠIAS KNYGAS:

- |  |                  |
|--|------------------|
| 1. Dr. K. Grintius, ATSIMINIMAI IR MINTYS II t. 336 psl. ....                            | \$5.00           |
| 2. Juozas Liūdičius, RAŠTAI, 246 psl. ....   | \$3.00           |
| 3. M. Žočenko, SATYRINĖS NOVELĖS, 199 psl. ....  | \$2.00           |
| 4. Liudas Mikšys, IS ISTORIJOS OKANŲ ATEINA LIETUVA, 699 psl. ....                       | \$12.00          |
| 5. Juozas Kapočinskas, SJĄUBINGOS DIENOS, 376 psl. ....                                  | \$4.00           |
| 6. J. Augustaitis, ANTANAS SMETONA IR JO VEIKLA, 164 psl. ....                           | \$1.50           |
| 7. Prof. V. Biržiška, SENUJŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ ISTORIJA, du tomai, 207 ir 228 psl. ....   | \$2.00 ir \$3.00 |
| 8. Marius Katilėkis, ŠVENTADIENIS UŽ MIEŠTO, 356 psl. ....                               | \$5.00           |
| 9. St. Kairys, LIETUVA BUDO, 416 psl. ....   | \$2.00           |
| 10. Vl. Mingėla, KUN. ANTANAS MILŪKAS, jo gyvenimas ir darbai, ....                      | \$6.00           |
| 11. Adomas P. Jasas, BŪK PALAIMINTASI, ....  | \$3.00           |
| 12. Dr. Antanas J. Gussen, DANTYS, 158 psl., minkštais viršeliais \$2.00, kietais \$4.00 |                  |
| 13. Juozas Švelstas, PETRAS ŠIRVOKAS, 228 psl. ....                                      | \$2.00           |
| 14. Henrikas Radauskas, EILERAŠČIAI, 239 psl. ....                                       | \$5.00           |
| 15. Mikas Petrauskas, EGLĖ ŽALČIU KARALIENE, ....  | \$10.00          |
| 16. C. R. Jurgėla, HISTORY OF THE LITHUANIAN NATION, ....                                | \$10.00          |
| 17. Petronėle Orinaitė, KA LAUMES LEME, 236 psl. ....                                    | \$3.00           |
| 18. Kipras Bielėnis, TERORO IR VERGIJOS IMPERIJA, 310 psl. ....                          | \$1.00           |
| 19. Dr. J. B. Končius, VYTAUTAS THE GREAT, 211 psl., angliškai, ....                     | \$4.00           |
| 20. Pranas Aliėnas, MARTYNAS JANKUS, biografija, 294 psl. ....                           | \$4.00           |
| 21. Stasys Santveris, AUKOS TAURĖ, lyrika, 182 psl. ....                                 | \$2.50           |
| 22. V. D. Srugėnė, LIETUVOS ISTORIJA, 416 psl. ....                                      | \$6.00           |

Šitas knygas galite įsigyti "Naujienų" ofise arba gauti paštu, atsiunčiant nurodytas sumas čekiu arba money orderiu, adresu:

### "NAUJIENOS"

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

VISI LIETUVIAI BIZNIERIAI

SKAITYKITE NAUJIENAS

### KATINAS MARGUČIUOSE

Verbų savaitė mūsų jaunųjų ketveriukui (dviem sesutėm ir dviem broliukams) buvo didžiojo rūpėsio ir darbo savaitė. Motinos patvarkymas aiškus ir tvirtas, — nebus dažų, nebus margučiu. Lengva pasakyti, bet sunku įvykdyti. Pirkti dažai tai ne margučiams, tai tik kiaušiniams dažyti. Reikia dažus pačiam pasiraryti. Tai galvosūkis. Reikia eiti į šieno šalinę. Ten pakraukus rėčiu išsijoti. Žolių žiedus ir sėklas surinkti, puodan sudėti, užkaisti. Kitus dažus iš svogūnų lukštų surinkti ir čia darbas. Tenka alkšnynan nubėgti, medžių šakutes nugežėti, jų žievę nulupti, į atskirą puodą sudėti ir užkaisti.

Toliau jau darbas motinos, o mūsų lūkestis tuose įvairiuose dažuose išvirtų margučių sulaukti. Motina iš tų trijų dažų dar kitą tiek sudaro jų, juos įvairiai sumaišydama, kiti motinos talkininkai juos išmargina. Bet čia jau motinos paslaptis, o mūsų džiaugsmas dėl margučių spalvų ir jų išmarginimo įvairumo.

Joks mūsų Žalvedarių kaimo vaikas neturi ir neturės tokių margaspalvių ir išrašytų margučių, kokius mes turėsime. Tai mūsų pasididžiavimas: mūsų pasitenkinimas dėl įdėto darbo ir rūpėsio.

Didįjį šeštadienį visi gula vėlai, bet mes išdykėliai einam anksti į lovas. Ryta anksčiau nubundam margučiais pasigrožėti ir pasidairyti, ką Velykų senelė dovanoms atnešė ir paslėpė patiemis susirasti.

Sugulam. Vos prašvitus jau mes ant kojų. Ugi, žiūrėm, mūsų nelabasis katinas suole guli pintinėje ant sudėtų margučių. Pamatęs mus, savo kalte pajutęs, kaip šoks iš pintinės ir vieni margučiai asloje subiro... Vieni keturi paleidom savo dūdas — nesuvaldomai ašarojam ir dejuojam, šventė be margučių!

Galima margučių, galima ir katino. Žinom, katinas motinos bus nubaustas. Taip jau įprasta. Nors katinas visų gerbiamas, gerai patarnaujantis. Žiurkę pastebėjęs, gyvos nepalėis. O negyva atneša ir po kojomis pameta. Toks gudragalvis ir lepu-nėlis. Žiurkės mėšos neėda, tyko pieno ar kito skanumyno. Žino gudragalvis, kad už tokių nuopelnų bus pavaišintas, ir žino, kad nusikaltes bus baustas. Dabar jau užkampyje įlindęs tyko.

Išgirdo motina mūsų raudą. Atsikėlė. Atbėgo. Tuoj susivokė padėtyje: — Tai to bestijos katino darbas! Kad kur jį galas! Neverkile, susivaldykite, — įspėja motina, — čia buvo sudėti tik atsigavėjimui dažyti kiaušiniai. Margučiai virtuvėj šiltoje vietoje laikomi.

Aprimstam. Ašaros nudžiūsta. Laukiam katino nubaudimo. Motina čiupti jį už ausų ir išmetė pro duris.

Sudie katinėli. Dabar negreit pasimatysim. Visada pavasarėjant dingsti pasikatinti. O čia tokia paneikinanti bausmė! Tik dabar susigriebėm. Bėgam į virtuvę margučiais pasidalinti. Jie išmarginti. Tai vyresniųjų dviejų sesučių darbas. Vyresnysis brolis bus taip pat nagus prikišęs. Jo specialybė buvo vasku kiaušinius pamarginti. Sesutės tą darbą atlikdavo arba stora adata ar peiliu spalvas skutinėdamos raštu išmarginti. Kantrybės darbas. Reikia nepalėsti lukšto, o tik dažus paskusti.

Na, kaipgi čia be kiaušinių, ristynių ir muštynių? Proga ne vien tik atrinkti stipriausį kiaušinį, bet ir pasigrožėti jų raštais. Tai buvo seniai, o, rodos, vakarykščiai. Vienok gal prastinko 75 metai. Deja, tik viena sesutė beliko gyva ir tai toli. Oi, toli, už jūrų marelių už vandenėlių gyvena! Neabejoju, jos atžalyno atžalynas margučiais džiaugiasi.

### Vl. Bakūnas

### "PASKUTINIS SUDIEV" IŠ KALIFORNIJOS

Atsisveikinu iš anksto, nes vėliau nebus laiko: pranašai pasizadėjo Kalifornijos gyventojus įspėti vos dvi dienas prieš katastrofą, kuri didžiumą Kalifornijos, su apie 2/3 jos gyventojų (kas būtų 15,000,000) nugalzdins į jūros (Pacifiko) dugną. Ta katastrofa, bausis žemės drebėjimas, įvyks balandžio mėnesio bėgyje, bet kurį penktadienį (greičiausiai pirmąjį — tai būtų Didįjį Penktadienį — arba paskutinį — kas būtų balandžio 25 d.) 3:13 val. ryto. Visa Kalifornijos pakrantė su San Francisco, Santa Barbara, Los Angeles ir San Diego miestais nugrius į jūrą ir didelius Kalifornijos plotus apsemis sūrus Pacifiko vanduo.

Imkite už tikrą pinigą — arba juokites. Bet tokios pranašystės, su didele reklama spaudoje, radijo ir televizijoje, čia buvo neseniai padaryta — kai pas mus Kalifornijoje nustoję didelės liūtys ir Pacifiko pakrantėje, ties Santa Barbara, prakiuro iš jūros dugno siurbiamos alyvos gysla. Ta aplinkybė, greičiausiai davė progos pasireikšti "pranašams", kuri vienas pacitavo senovės "Hopi" indėnų pranašystę: "... dideli lietūs, alyva virš vandens — ženklai visuotinio tvano".

Gi tie ženklai, kaip lašas į lašą, atitinka toms pranašystėms, nes šiemet Kalifornijoje turėjome ir nepaprastai daug lietaus ir ... alyvos virš vandens (ties Santa Barbara ...). Tie pranašai pasizadėjo Kalifornijos gyventojus įspėti vos dvi dienas prieš katastrofą. Katastrofos apimtis priklausomai nuo pranašo išminties: kiti sako, kad Kalifornijos krantus užpils 90 pėdų aukščio banga, vadinasi — kas gyvena aukščiau (90 pėdų) gali išsokti į viršų, tada mes čia, Los Angeles, galime miegoti be jokių rūpėsčių: mat, Los Angeles miestas yra 340 pėdų virš jūros lygio ... (Čikagą Neptūnas nepaskandins taip greitai irgi, nes Čikaga yra net 595 pėdų aukštyje nuo jūros lygio. Kiek blogiau su New Yorku — kuris vos vos neskestą į Atlantą būdamas tik 55 pėdų aukštyje nuo jūros (Atlanto) lygio ...)

Vadinasi, nežiūrint kitų miestų blogesnės padėties — Los Angeles, arba išviso Kalifornija, turime daugiausia pranašų ir įspėjimų, kurie nurodo laiką ir būdą, kada ir kaip mes, Kalifornijos gyventojai, prašysime ...

Š. m. kovo mėn. 11 d. Los Angeles miesto rotušėn atvyko kunigų rūbais dėvintų vadovų delegacija, kurioje matėsi moterys, daugumoje dėvintos ilmingas suknišas su prašymu išduoti jų atstovaujama organizacijai "Fellowship of the Ancient Mind" leidimą išgelbėti Los

Angelos miesto tai, kas po katastrofos (paikinandžio žemės drebėjimo) dar išgelbėti būtų galima. Ta organizacija teigia, kad jos šaknys siekia net 6000 (šešis tūkstančius) metų atgal. Bet kai miesto leidimų valdininkas paprašė 66 dolerių už prašomą leidimą (gelbėti Los Angeles miestą), ta šėšų tūkstančių metų senumo organizacija nepajėgė sumokėti ... Reporterų klausinėjami tos organizacijos atstovai atsakė nurodyti tikslų katastrofos laiką, kurį jie menamai žina, pasakydami tik tiek, kad katastrofa įvyks bet kurį penktadienį balandžio mėn. 3:13 val. ryto.

Yra ir apdairesnių "pranašų", kurie, nesirūpindami gyventojų likimu, patys iš Kalifornijos išsikėlė. Kažkokie "Pentacostai" maldininkai teigė, kad 1968 metų vasarą juos aplankė pats Dievas ir įspėjo, kad Kalifornija už jos nuodėmes bus neužilgo nubausta ... Jų grupė išsinesdino iš Kalifornijos į Missouri ir Tennessee valstijas, kur praėitą žiemą įvyko stipriausi žemės drebėjimai tų valstijų istorijoje ... Taigi ... Buvo ir daugiau "pranašų", kurie Kalifornijos pražūtį spėliojo įvykstant balandžio mėnesio bėgyje ... Viena moteriškė, kuri tiksliai išpranašavo Martin Luther King mirties dieną, dabar irgi teigia, kad Kalifornijos dienos "suskaitytos" — balandžio mėnesio bėgyje Kalifornija bus dingusi ...

Į tų ir kitų "pranašų" spėliojimus — teigimus atsiliepė ir Kalifornijos mokslo žmonės, kompetentingi tokiuose klausimuose. Jie tas pranašystes pavadinom nesąmonėmis. Pagal juos siaubingas drebėjimas Kalifornijoje gali įvykti bet kurį momentą, bet gali įvykti ir po 10 ar 30 metų ... Po 1906 m. San Francisco žemės drebėjimo čia suorganizuotas labai geras mokslo vyrų ir instrumentų tinklas, kiek galima arčiau pramatyti stipresnį žemės drebėjimą. Vienas jų, tur būt, skaitytinas pačiu stipriausiu autoritetu (kiek tai liečia žemės drebėjimą) — dr. Charles Richter, Kalifornijos Technologijos Instituto profesorius, ryšium su šiuo dienu pranašystėmis, pareiškė, kad siaubingo žemės drebėjimo pavojus Kalifornijoje egzistuoja visą laiką.

"Pranašų" sukeltą nerimą dėl siaubingo žemės drebėjimo Kalifornijoje vieni priima juokais, kiti — su tikru susirūpinimu. Vieni į tai nekreipia dėmesio, kiti priima už "tikrą pinigą". Kurį yra daugiau — sunku būtų atspėti, bet civilinės apsaugos įstaigos pareiški-mu, pasiteiravimas apie gelbėjimosi būdus ir priemones gamtinės katastrofos atžvilgiu

padaugėjo bent dešimterio-pai. Kai apie tai informacijų teiraudavosi anksčiau telefonu 5 ar 7 interesantai per dieną, dabar tokių skaičius pašoko net iki 70 ir 200 kasdien. Balandžio mėnuo jau čia. Kas to mėnesio bėgyje čia gali įvykti, — nereikės ilgai laukti, kad patys pamatytumė ... Bet visokiais atvejais, imant "pranašystės" dėmesin ar ne, įstaigos, kurios rūpinasi žmonių saugumu tokiomis atvejais, duoda tokius nurodymus žemės drebėjimo atveju: pasilikite ten, kur esate — name, ar lauke. Nepameskite šalto proto — nesijaudinkite. Jei esate name, laikykitės toliau nuo langų ir sienų, greičiausiai slėpkitės po stalu, kas jus apsaugos nuo byrančių stiklų ar krinantčio tinko iš lubų ar sienų. Jei esate lauke (gatvėje) — šalinkitės kuo toliausiai nuo elektros laidų stulpų, nutrukusių ir žemėn nukritusių elektros laidų — iš viso stenkitės patekti kuo toliausia nuo namų ir gatvių.

### LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ savo klientams ir draugams linki

### TREMTHIES KAMPAS

Savininkai BARBORA ir ADOLFAS VIRKEČIAI

UZLAIKOME VISOKIAUSIUS GERIMUS

3564 So. Halsted Street Tel. BI 7-9228



### LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ linki visiems savo klientams ir draugams

### ANTANAS VILIMAS

PERKRAUSTYMAI ARTI IR TOLIMŲ DISTANCIJŲ

823 West 34th Place

CHICAGO, ILLINOIS

Tel.: FFrontier 6-1882



### LINKSMŲ ŠVENTŲ VELYKŲ

visiems savo klientams ir jų giminėms,

draugams bei pažįstamiems linki

### CENTRAL PARCEL SERVICE, INC.

220 SOUTH STATE ST., TEL. WA 2-9354

2618 WEST 63rd ST., TEL. WA 5-2466

### GORDON TRAVEL SERVICE, Inc.

220 SOUTH STATE ST., TEL. WE 9-6362

### ANAIŠ METAIŠ LAISVĖS SIEKIANT

Netaip tolimoj praity, dar mūsų vyresnės kartos prisiminimuose, turėjome daug svarbių, garbingų, malonių ir liūdnų įvykių. Jų sukaktis prisimename ir atitinkamai paminime. Atgal pažvelgus, lyg ir įgauname naujo pasiryžimo darbams, šiuo metu dar labai neaiškioje Lietuvos ateityje. Viena, kuo kiekvienas padorus lietuvis šventai tiki, tai ateinančia Lietuvai laisvė. Paminėjome istorinę Lietuvai laisvės atgavimo sukaktį. Turėjome ir Laisvės kovų me-



Kūrėjų-Savanorių Chicago skyriaus Valdyba. Iš kairės: K. Petrauskas, kandidatas J. Jaročkas, pirmininkas L. Balzaras, kandidatas J. Gaidelis ir sekretorius P. Venclova. Foto V. Noreikos

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ  
LINKI SAVO KLIENTAMS IR DRAUGAMS

**BELL**

STASĖ IR JUOZAS BACEVICIAI

Real Estate — Insurance — Rentals  
Notary Public  
6455 So. Kedzie Ave. PR 8-2233

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ  
linkime visiems savo klientams, draugams

**Heating Contractor**

DOMAS ŽUKAUSKAS, Sav.  
HEATING & SHEET METAL

4444 So. Western Ave., Chicago, Ill. 60609  
Tel.: VI 7-3447

HAPPY EASTER TO ALL OUR



CUSTOMERS AND FRIENDS

**COLUMBUS**

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

2525 WEST 47th STREET LAFayette 3-4284  
CHICAGO, ILLINOIS 60632

CHARLES J. KOZLOWSKI, Secretary and Mgr.

5 1/4% Savings certificates now available.



LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ IR ATGIMSTANČIO  
PAVASARIO ŠVENČIŲ  
linkime visiems Naujienų skaitytojams



Vladas Rasčiauskas

Ruošiamo ekskursijas ir sutvarkome pavienių asmenų keliones į visus pasaulio kraštus, įskaitant ir Lietuvą.

Iškviečiame žmones iš Lietuvos ir sutvarkome visus kelionės dokumentus.

Šių metų gegužės 26 d. iškrenda didelės ekskursijos į Europą. Galima 14 dienų vykti į Lietuvą.

Norintieji važiuoti, privalo tuojau užsiregistruoti mūsų įstaigoje.

**AMERICAN TRAVEL SERVICE**

WALTER RASK, Prezidentas

9727 So. Western Ave., Chicago, IL 60643  
Tel.: 238-9787

tus. Tačiau ginkluota ir lemianti kova už laisvę Lietuvos laukuose vyko 1919 metais. Pirmieji laisvės šūviai nuaidėjo tų metų vasario pradžioje. Vasaryje jau krito ir pirmosios už laisvę aukos: Vasario 8 d. ties Kedainiais pirmasis žuvo savanoris Lukšys, o vasario 13 Alytuje — pirmasis karininkas Antanas Juozapavičius.

Ilgai kentėję ir pagaliau pergyvenę pirmojo pasaulinio karo baisumus, Lietuvos gyventojai buvo prislėgti visiškos nežinios ir nevilties. Pagaliau lyg mažutė vilties žvaigždėlė sušvito virš senosios sostinės — Vilniaus. Laisvės gandas ėjo ir plito po visą kraštą. Nors visi jautė, kad be kovos, be kraujo mums laisvės niekas neduos, bet viltis tautoje kėlė entuziazmą. Ypačingai neramus buvo jaunimas. Visos jų kalbos sukosi — kaip ir kur?..

Pagaliau... Pagaliau išuostėjo vidurinės mokyklos, kai muose nutilo vyrų dainos. Moterys sulaikydamos ašaras išlydėjo sūnus, brolius, vyrus ir mylimuosius. Su jais išėjo ir moterų. Dvejojot nebuvo kada. Šaukė Tėvynė. Kiekvienas savo širdyje išsimešė priesaiką — Sugrįšim laimėję Lietuvai laisvę, ar žūsim!

Nors visko trūko, bet kovos vyko ir pasiryžimas laimėti didėjo. Savanorių plieninė valia ir vis nauji laimėjimai kėlė viltį ir entuziazmą. Labai trūko ir vadovaujančių kadry. Kaune jau veikė pagreitintos karo ir puskarininkų mokyklos. Besiorganizuoją Kaune buvę kariuomenės daliniai, padoro ir viešai padaryti priesaiką. Pavasariui kvepiant 1919 metų gegužės vienuoliktos dienos rytą, jaunutės Lietuvos kariuomenės būriai su dainom nuėjo į senelio Kauno Rotušės aikštę. Ten vyskupas Pranciškus Karevičius priėmė jų priesaiką prisiekiančiai Lietuvai. Vyskupo laiminami nulenkę galvas kariai, savo šventam žygiui prašydami Dangaus palaimos

Kovos baigėsi. Kaip tas Biliūno laimės žibury, laisvė pasisklido po visas sodybas ir po visus namus. Vieni kovotojai liko amžinai ilscitis jau laisvoje savos tėvynės žemėje, o kiti grįžo į mokyklas, prie arklų, į besikuriančias įstaigas ar kurti kultūrinių vertybių. Garbingasis vyskupas Pranciškus Karevičius buvo Kūrėjų — Savanorių s-gos garbės narys.

Nuo tos, pirmosios Lietuvos kariuomenės priesaikos, šiais metais gegužės 11 dieną sueina 50 metų. Šią sukaktį nutarė paminėti Lietuvos kariuomenės Kūrėjų — Savanorių s-gos Chicago skyrius. Gegužės 11 d. 11 valandą Jaunimo Centre, Jėzuitų koplyčioje bus pamaldos. Po pamaldų, su atitinkamomis iškilėmis prie paminklo bus padėtas vainikas. Minėjime dalyvauti kviečiama visuomenė ir organizacijos su vėliavomis. Daugumą savanorių anuo metu sudarė jaunimas. Ir ateičiai savanorių viltys nukreiptos į jaunimą. Jie tiki, kad savanorių laikų

dvasia atėjus momentui ir dartiniam mūsų jaunime užsideds. Todėl ir šiame minėjime jaunimas bus ypatingai laukiamas. P. Venclova

### Laiškas iš Lietuvos

Naujienų redakcijai gerai pažįstama skaitytoja gavo gana įdomų laišką iš rusų okupuotos Lietuvos. Komunistai giriasi, kad gyvenimas Lietuvoje žymiai pagerėjo, bet kiekvienas siuntinys, gautas iš Amerikos, jiems dar yra nepaprastai brangus. O brangiausias yra skeptaitės, kurių jos buvo nemačiusios.

Sako, kad Lietuvoje gydymas yra nemokamas. Bet kaip komunistinės valstybės gyventojai gydo laišką rašėją, aiškiai matyti iš josios žodžių. Štai laiško ištraukos:

1969. 3. 18.  
Brangioji sesut!

Praėjusieji metai 1968 man buvo labai sunkūs, bet ir laimingi. Apie sunkumus nesinori nei rašyti, tikiai apie laimę. Mano sūnelis Adžius gavo nusipirkti naują namą, buvo džiaugsmas nemažas. Jis grįmėsi su gyvenimo aplinkybėmis, bet gyvena neblogai.

Dar didesnj džiaugsmą turėjau, kada mano vienintelė duklė Stefa ištekėjo už gero vyro. Spalio mėn. 15 d. susimetrikavo, o kovo 15 d. paėmė šliubą. Labai esu patenkinta, kad pradėjo gyventi pagal Dievo ir bažnyčios įsakymus. Labai rūpinasiu kę nuvešiu dovanų, bet jūs, mano brangieji, sesut ir švogerei, taip gausiai ir vertingai mane apdovanojot, kad aš neapsakomai džiaugiuosi. Už tą brangią dovaną tariu nesuskaitomai kartų ačiū. Būčiuoju veidelius, rankeles ir kojeles. Mano dukrelė turėjo kelias sukneles, bet tokių gražių neturėjo. 10 skarcyčių, tokių mes dar nebuvom mačiusios. Vieną dovanuoju a. a. brolelio Kosto dukteriai Zosėi, nes ir ji man buvo dovanojusi, kai gavo siuntinį iš tavęs. Kitą dovanuoju savo anūkei Ritai, vieną pasiėmė Vladelis (sūnus) tetulės atminimui, o likusias atidaviau savo geriausiai dukrelei Stefutei. Sau nieko nepasilikau, nes želavoju (vaikštai juodai apsiirengusi).

O dabar parašysiu apie savo sūnelį Joną, jam gyventi nesiseka. Gal ir jį priglaus šv. Marija po savo plosčium. Dabar guli ligoninėj, šiaulių respublikinėje. Serga plaučių ir kepenų uždegimu. Jaučiasi labai blogai. Gal reikės apvertti kartu su brangiausia sesute Pranute. Aš su sveikata jaučiuosi nelabai gerai, galėčiau jaustis geriau, bet ką padarysi. Ir jeigu reikės sūnelį Joną laidoti, tai netikiu išlaikyti. Jaučiuosi blogai su akimis. Nueinu prie daktarų, norėčiau, kad priskirtų akinius. Daktarai neskiria. Sako, kad tavo velka akių dagnus, jeigu nešiosi, tai greit gali apvilkti ir akis. O, sesutė, kur buvai atsiuntus dvejus akinius, per juos labai gerai mačiau. Tik

gaila, kad vienus pamečiau, o kitus sudaužiau. Nejaung reikės ant amžiaus galo visai akiai palikti?

Likit sveiki mūsų išbučiuoti, Sudiev.

### Teisingai pasakė apie senos kartos ateivius

Juozas Bubelis Tėviškės Žiburiuose Nr. 13 straipsnyje apie senąją ir naująją lietuvių ateivių kartas Amerikoje be kt. rašo:

„Senieji ateiviai įrodė savo atsparumą lietuviybės ūgdyme, atėjo laikas naujiesiems tai įrodyti“.

Aptaręs tautinės kultūros svarbą tautinei gyvybei išlaikyti ir sunkumus savo tautinę kultūrą išlaikyti emigracijoje, Juozas Bubelis rašo:

Mažamokslų gajumas

Reikia pastebėti, kad lietuviai pasižymėjo tautiniu gajumu ir už Lietuvos ribų. Čia ryškų pavyzdžių yra JAV (manau, tą atrastume ir Kanadoje) lietuviai. Kai kitų tautų ateiviai greitai įsiliejo į amerikinį gyvenimą ir netrukus nutautėjo, tai mūsųose randame net trečios kartos susipratusių lietuvių, gražiai tebekalbantių savo tėvų kalba. Kaikuri organizacijos, pvz. fraternaliniai susivienijimai, jau yra atšventę 83 metų veiklos sukaktis. Tenka stebėtis, su kokia energija dažniausiai mažamoksliai ir mažaraščiai ūkininkaičiai steigė įvairiausias organizacijas, kūrė parapijas, savas mokyklas, organizavo chorus, iš-

vystė plačią teatrinę veiklą, leido laikraščius, knygas ir nesigalėjo auki remti visa, kas buvo surišta su lietuviybės išlaikymu.

Ilgainiui tas gajumas kiek apsilpo, bet po antrojo pasaulinio karo atsiradusi nauja tremtinių banga tą veiklą vėl pagyvino, nors nepakankamai, nes per lengvai pasidavė patogumų vilioniems. Dėlto humoristas Anta-

nas Gustaitis ir rašė: „Dainavau, Tėvyne, be tavęs pražūsiu. Su tavim gyventi ir numirt smagiau, o dabar pririjęs turkinų ir džiusų, negali ištarti ką taisyk sakiau“...

**KAS YRA PSICHIATRAS**  
Psichiatras yra žmogus, kurs lave priima kai pradėdi eiti iš proto — ir jis tau padeda.

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ  
linki visiems savo kostumeriams ir draugams

**GEO. A. ŠUKYS**  
MORTGAGE LOANS —  
REAL ESTATE — INSURANCE

3252 So. Halsted Street CALumet 5-2520

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ  
visiems Chicago lietuviams  
nuosirdžiai linki.

**FRANK SAVICKAS**  
STATE REPRESENTATIVE  
Springfield, Illinois

Im **Asbach Brandy** VXOP 80 Proof

ist der Geist des Weines.  
Ein feiner alter Weinbrand, vorzüglich wenn man ihn pur genießt, anregend als ASBACH MIT SODA oder ASBACH "On the Rocks"

der grosse Weinbrand aus Rudesheim am Rhein

GERMAN DISTILLERIES LTD., NEW YORK, N. Y. 10001



PRELIUDIJA KLASIKINĖJE DIRVOJE

Marija Amalija Kristina, Augusto III Saksoniečio dukterė, 1738 metais paliko Dresdno dvarą ir ištekėjo už Kario Burbono, abiejų Sicilijų karaliaus.

Apžiūradama erdvius Neapolio rūmus ir parkus, energinga, meną mėgstanti karalienė susidomėjo statulomis ir skulptūromis, kurios buvo rastos prieš pat paskutinįjį Vezuvijaus išsiveržimą: vienos atsitiktinai, kitos generolo d'Elbefo rūpesčiu.

smarkus Vezuvijaus išsiveržimas (1737 metų gegužės mėnesį) buvo apnuoginęs kalno šlaitą ir susprogdinęs dalį viršūnės, o paskui vulkanas nurimo ir štai jau kone dvejus metus ramiai stūksėjo po žydrą Neapolio dangum, todėl karalius sutiko.

Nebuvo nieko paprasčiau, kaip pradėti kasinėjimus ten, kur juos baigė d'Elbefas. Karalius pasitarė su Roku Choakinu de Alkubiere, ispanų kilmės kavalieriumi, vyriausiuoju savo inžinierinių dalinių vadu. Taisai parūpino darbo jėgą, įrankius ir

paraką. Sunkumai buvo gana rimti. Reikėjo prakirsti kietai ir akmuo penkiolikos metrų storio lavos sluoksnį. Iš šachtos šulinio, kur anksčiau darbavosi d'Elbefas, buvo išvesti kanalai ir iškirstos angos sprogstamajai medžiagai padėti. Ir štai instrumento smaigalys užgavo metalą, kuris sugaudė ir varpas. Pirmasis radinys buvo trys didžiulių bronzinių arklių nuolaužos.

Ir tik dabar buvo sumanyta griežtis išmintingesnio žingsnio, nuo kurio kaip tik ir reikėjo viską pradėti: buvo pakviestas specialistas. Tolimesnė kasinėjimų priežiūra buvo patikėta markizui donui Marčeliiui Venučiiui, humanistui, karališkosios bibliotekos saugotojui. Netrukus pirmuosius radinius papildė nauji: trys marmurinės žmonių statulos romėniškoms togomis, išmargintos kolonos ir bronzinio žirgo liemu. Iškasenų apžiūrinti atvyko karalius ir karalienė. Markizas nusileido virve į tunelį ir, ten aptikęs laiptus, nusprendė, jog čia būsianti pasta-talis. 1738 m. gruodžio mėn. 11 d. jo spėjiojimą patvirtino rastas įrašas, skelbiantis, kad kažkoks Rufas savo lėšomis pastatęs teatrą "Theatrum Herculanense."

Taip buvo atrastas žemės užverstas miestas, nes kur yra teatras, ten turėjo būti ir gyvenvietė. D'Elbefas, nės pats to nesitikėdamas, nes sustingusioje lavoje prieš jį dunksojo ir daugiau kitų angų, buvo kaip tik patekęs į statulomis užverstą teatro sceną. Ir tik čia galėjo būti toks skulptūrinių darbų telkinys, nes galinga lavos srovė buvo nugriovusi užpakaline, gausiai statulomis papuoštą teatro sieną ir septyniolikai šimtmėčių palaidojusi visas šias ant scenos suverstas akmenines figūras.

Iš įrašo paaiškėjo ir miesto vardas: Herkulanas. Lava, ištirpusiu uolienų ir mineralų masė, sustingusi vėl viršta akmeniu. Po tokiu akmeniniu dvidešimt metrų storio klodu dunksojo Herkulanas. Ugniakalui išsiveržus, su pelenais ir šlaku išmesti lapiliai (maži vulkaniniai akmenėliai) pasipila į žemę, ją apdengdami puriu sluoksnio, kurį nesunku pašalinti paprasčiausiais įrankiais. Po tokiu lapilių klodu buvo palaidota Pompėja, tik ne taip giliai, kaip jos bendradalis Herkulanas. Istorijoje, kaip ir žmonių gyvenime, dažnai didžiausios klūtys sutinkamos pradžioje, o pats ilgiausias kelias ne kartą laikomas trumpiausiu. Nuo d'Elbefo kasinėjimų pradžios praslinko dar 35 metai, ir tik tuomet buvo sumanyta ieškoti Pompėjos. Alkubiere, vis dar prižiūrėjęs

kasinėjimo darbus, savo radiniais nebuvo patenkintas, nors Karliui Burbonui jie puikiai praverė, ir jis įsteigė muziejų, kuriam lygaus nebuvo pasaulyje. Ir štai karalius ir inžinierius nutarė kasinėjimams parinkti kitą vietą, kur, mokslininkų nuomone, galėjo būti Pompėja; pagal antikinius šaltinius ji turėjo būti užversta tą pačią dieną, kaip ir Heraklio miestas. Toliau atsitiko panašiai, kaip vaikų žaidime "Ugnis ir vanduo", kai vienas žaidėjas yra išdaigininkas ir, besitiesiant rankai prie ieškomo daikto, šaukia ne "karšta", bet "šlapia". Šį kartą tokio klaidintojo vaidmenį atliko kerštavimas, godumas ir nekantrumas.

Kasinėjimai prasidėjo 1748 m. balandžio 1 d. Jau balandžio šes-tąją buvo rastas pirmas didelis ir puikus ant sienos nutapytas paveikslas. Balandžio devyniolik-tąją buvo aptiktas pirmas negyvėlis — paslikas tįsas skeletas. Iš jo lyg ką tveriančių rankų buvo išriedėję auksiniai ir sidabriniai pinigai.

Dabar reikėjo tik toliau kasti pagal griežtą sistemą — ištirti radinius ir pasidaryti išvadas, kurios padėtų taupyti laiką. Tačiau kasinėtėjai užvertė šią vietą ir, ne numanydami, kad čia yra Pompėjos centras, pradėjo dirbti kitur.

Pagaliau ar galėjo būti kitaip? Juk valdovui ir jo žmonai rūpėjo nebet tik sudominti išprususius diletantus, o, tiesą sakant, ir patsai karalius nebuvo ypatingai išsismokslinęs. Alkubiere domino vien techninės problemos (Vinkelmanas vėliau pikta pabrėžė, kad jis apie senovę tiek teismanė, kiek mėnulis apie vėžius), o kitiems kasinėjimų dalyviams nedavė ramybės vienintelė mintis: nepraleisti laimingos galimybės pralobti — sakysime, kas bus, jei žmogus vieną gražią dieną imsi ir kirstuvu užgausi žvangantį auk-są ar sidabrą (dvylika iš dvidešimt keturių balandžio šes-tąją kasusių žmonių buvo kaliniai, o kiti gaudavo gana menką atlyginimą).

Kasinėtėjai aptiko amfiteatro žiūrovų salę, bet, joje neradę statulų, aukso ir papuošalų, perėjo į kitą vietą. O kaip tik kantrybė juos būtų galėjusi atvesti į tikslą. Netoli Heraklio vartų jie pateko į vilą, kuri kažkaip visai nepagrįstai buvo palaiky-ta Cicero namu. (Tokie iš piršto išlaužti tvirtinimai archeologijos istorijoje nėra reti, o kartais jų vaidmuo būdavo net vaisingas). Šios vilos sienas puošė nuostabios freskos, kurios buvo išpiautos ir nukopijuotos, bet patį pastatą darbininkai tuoj pat užvertė. Po to ištisus ketverius metus apie Čivitos (buv. Pompėja) apylinkes niekas ne negalvojo. Visus labiau traukė turtingesnės iškasenos Herkulane, kur buvo rastas žymus antikinis paminklas: vila su biblioteka, vadinama "Villa dei papiri", kuria naudojo filosofas Filodemas.

Pagaliau 1754 metais pietinia-me Pompėjos pakraštyje vėl bu-vo rasti kelių kapų ir antikinės sienos likučiai. Nuo to laiko abiejuose miestuose su mažomis pertraukėlėmis kasinėjama iki šių dienų ir vis randama nuostabiųjų dalykų.

Tik susipažinę su šiuos miestus ištikusios katastrofos pobū-džiu, galėsime pilnai įsivaizduoti ir suprasti, kaip jų atradimas paveikė priešklasikinę epochą.

Septyniadesimt devintaisiais mūsų eros metais, įpusėjus rug-piūčiui, pasirodė pirmieji Vezu-vijaus išsiveržimų ženklai. Iš-siveržimų būdavo ir anksčiau, bet jau dvidešimt ketvirtosios rytą paaiškėjo, kad prasidėda iki šiol nematyta katastrofa.

Baisiai driokšdama, skilo kal-no viršūnė. Aukštai į skliautą išsivertė į milžinišką kedrą panašus stulpas dūmų, ir iš žaibu-ojančio dangaus su didžiausiu triukšmu pasipylė akmenų ir pelenų liūtis, aptemdžiusi saulę. Negyvi krito žemėn paukščiai, aimanuodami blaškėsi žmonės,

ir savo olas spruko žvėrys, o gat-viais užliejo nežinia iš kur — iš dangaus ar iš žemės gelmių — pasipylęs vanduo.

Katastrofa miestus ištiko sau-lėtos dienos rytą, tačiau jie žu-vo skirtingai. Herkulaną užlie-jo purvinas pelenų, vandens ir lavos srautas; jis užtvindė gat-ves ir gatveles, pakilo iki stogų, pro langus ir duris veržėsi į nam-us ir tuoj užplėdė visą miestą, lyg vanduo kempinę, palaido-damas kiekvieną, kas nesuspėjo pasprukti.

Kitokio likimo susilaukė Pom-pėja. Ji išvengė purvino, visa ryjančio srauto, nuo kurio išsi-gelbėti įmanoma, vien greitai sprunkant. Čia nelaimė prasid-ėjo lengvu pelenų lietumi, ku-rį galėjai nusipurtyti. Tačiau netrukus ėmė kristi lapilai, pas-kuo — pemzos gabalai, kurių kiekvienas svėrė po kelis kilo-gramus. Pavojaus rimtumas aiš-kėjo pamažu, o kai žmonės su-prato, kas jiems gresia, buvo jau vėlu. Miestą apsiūstė sier-os garai; jie skverbėsi pro vi-sus plyšius, smelkėsi pro skaras, kuriomis trokštantieji veltui mė-gino apsaugoti savo veidus. Kvėpuoti darėsi vis sunkiau. Bėgančiuosius į lauką ieškoti ty-resnio oro daužė per galvą tan-ki lapilių kruša, o kas išsigan-dęs pabandė sugrįžti, tą palaido-jo griūvantys stogai ir lubos. Il-giau išsisaugojo tie, kurie tū-nojo po laiptais ar galerijose, viltiška mėgindami dar pusva-landį pratęsti savo gyvenimą. Bet netrukus ir juos surado ir uždušino sieros garai.

Po keturiasdešimt aštuonių valandų vėl nušvito saulė, bet Pompėjos ir Herkulano jau nebuvo. Viskas per aštuoniolika kilometrų aplinkui buvo sugriau-ta ir užversta. Pelenų dulkės buvo pasiekusios net Afriką, Si-riją ir Egiptą. Dabar iš Vezu-vijaus vėl į mėlynuojantį dangų kilo tik nedidelis dūmų stulpelis. Nesunku įsivaizduoti, kokią didžiulę reikšmę šis stulbinan-

tis įvykis turėjo visoms mok-slo šakoms, tyrinėjantioms pra-eitį.

Praslinko beveik septyniolika šimtmečių.

Kitos kultūros ir kitų papro-čių žmonės, kuriuos su baisio-sios katastrofos aukomis galėjo sieti nebet tik visą žmonių vie-niją kraujo ryšiai, savo kustu-vais išrausė žemę ir atrado tai, kas joje ilgai slėpėjo. Toks nuo-

status radinys galėtų tikrai pri-lygti prisikelimui iš mirusiųjų!

Pasinėres į savo mokslą ir to-limas nuo bet kurio pietizmo, ty-rinėtotojas galėtų panašią katas-trofą palaikyti nuostabia "sek-me". "Vargu ar rasčiau ką įdo-mesnio"... — atviraširdiškai ra-šo Gėtė apie Pompėjos žuvimą. Ir tikrai, kas gali geriau, kaip tokia pelenų liūtis vėlesnių kar-

(Nukelta į 7 psl.)

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ linkime visiems savo klientams, draugams ir pažįstamiems CLUB ROMA RAMUTĖ IR VYTAS BUTKAI, Sav. 2539 West 69th Street Tel.: 476-9572

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ linki visiems savo klientams ir draugams CIRCUIT T. V. Sales & Service DAN LIUTIKAS, savininkas PASIRINKIMAS SPALVOTŲ AR PAPRASTŲ TELEVIZIŲ • RADIJŲ • STEREO • VOKO VĖSINTUVŲ • TAISYMAS. 2412 WEST 71st St., Chicago, Ill. 60629, Tel.: 471-2446

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE SLA — jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomeni ir išmokojo dau-giau kaip SEPTYNIUS MILLIONUS dolerių savo apdrau-tiams nariams. SLA — didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvy-bės apdraudą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIE-NIJIMAS neieško pelno, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu. SLA — jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdrauda tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausią apdraudą nuo \$100.00 iki \$10,000.00. SLA — jaunimui duoda gerą Taupomąjį Apdraudą - Endowment In-surance, kad jaunuošis gautų pinigų aukštojo mokslo stуди-joms ir gyvenimo pradžiai. SLA — duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudus tik \$3.00 mokesčio metams. SLA — AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visokių amžiaus asme-nims, rekomenduojama lietuviški KLUBŲ ir draugių na-riams. Už \$1,000.00 akcidentalės apdraudus mokeskis \$2.00 į metus. SLA — kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjus ir jie plačiau paaiškins apie SUSIVIENIJIMO darbus. Gausit spausdintas informacijas, jeigu parašysit: LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA 307 WEST 30 STREET, NEW YORK, N. Y. 10001

LINKSMŲ IR LAIMINGŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ LINKIME VISIEMS GEROS VALIOS LIETUVIAMS Marija ir Antanas Rudžiai su šeima



LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ visiems draugams ir kostumeriams linki KAUNAS PARK INN VALERIA IR ANTHONY KAZLAUSKAI, Sav. 2650 W. 69th St. Tel. GRovehill 6-9753

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ visiems savo draugams ir klientams linki A. LAURAITIS INSURANCE AND REAL ESTATE 4645 So. Ashland Ave. Chicago, Ill. Telef.: LA 3-8775

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ linki savo klientams, draugams ir pažįstamiems BRUNO KLEMKA Home Builder and General Contractor 10040 So. Kilpatrick — Oak Lawn, Ill. Telef.: 424-3810

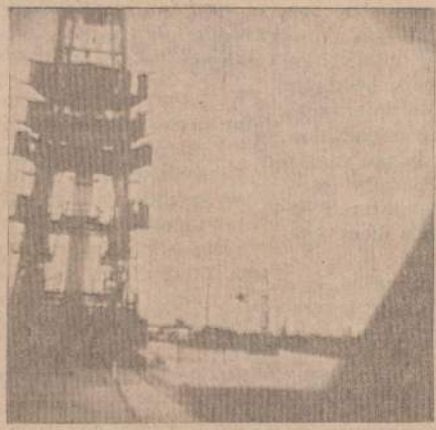
Barney Dahl's HANOVER GARDENS SIULO... YORKTOWN BASIC 3 mieg. Expd. iki 5 mieg., 1 1/2 vonios, pra-mogų kamb. išmuštas, 2 auto garažas. \$29.700. LEXINGTON RANCH Mūro konstr., 2 vonios, 2 auto garažas. Kaina \$28.800. IMOKETI APIE 20% DUODAMA 6 3/4% PASKOLA GEORGETOWN 3 mieg., 1 1/2 vonios, išmuštas poilsio kamb., 2 auto garažas. \$27.500. HILTON 3 mieg., išmuštas pramogų kamb., 1 1/2 vonios, Stuklinės stumdomos durys, 2 auto garažas. Kaina \$28.500. Geriausia Investacija N. W. Chicagoje Lietuvis pardavėjas Albertas PETRULIS • Visuose namuose žieminiai langai ir durys. • Koklių vonios. • Gazo šiluma • 100 amp. elektros laidai. • 1/4 akro lotas. • Visi patogumai: • Saligatviai • Mokyklos • Krautuvės • Bažnyčios • Parkai • Med. Centras • Žemi takasai. TELEFONAI: 837-2011—2012—2013 APŽIŪRĖJIMUI ATDARA KASDIEN, ŠESTAD. IR SEKMAD NUO 9 V. RYTO IKI 7 V. V. Hanover Builders, Inc. 1831 BRIARWOOD AVE. — HANOVER PARK, ILLINOIS

# VARTAI Į DANGŲ IR KAS TOLIAU

Išpūdziai iš Kennedy Erdvių Centro

Neperdėtai įdomiausia visame pasaulyje atrakcija šiandien yra Cape Kennedy, savotiška dviguba sala Floridos rytiniame Atlanto pakraštyje, nuo sausumos atskirta 6 mylių toje vietoje platumo Indėnų upės ir per vidurį paskelta 9 mylių platumo Bananų upės. Didžioji salos pusė vadinasi Merritt Island; joje yra pats Kennedy Erdvių Centras (Kennedy Space Center); jį operuoja pati NASA (National Aeronautics & Space Administration) ir tame 88,000 akrų plote yra erdviai išsidėstę specialiai to Centro tikslams pastaty-

tas miestelis — Industrial area su įvairiausiomis laboratorijomis, dirbtuvėmis, bandymų ir tyrinėjimų įrengimais, kur dirba 10,000 administratorių, mokslininkų, inžinierių, technikų ir kitokių specialistų, kurių galvos ir rankos skirtos skridimams į erdves planuoti, ruošti ir vykdyti, o bendrai visose iššovimų (launch) programose dirba apie 35,000 žmonių... Penkios mylios toliau į šiaurę toje pačioje saloje prie pat vandens iš tolybių matomas naujasis milžiniškasis iššovimų (išmetimų) kompleksas (Launch Complex 39), ku-



Vienas iš daugelio gremėzdžiškai atrodančių iššovimų pabūklų arba bokštų (launcher) su ant jo platformos (kitoje pusėje matoma pastatyta iššovimui paruošta plona raketa. Tolumoje matoma didelė raketa, pastatyta be iššovimo pabūklų. (Nuosava foto nuotrauka, padaryta pravažiuojant per autobuso langą).

riame šiuo metu jau statomi Saturn V raketa (booster) ir Apollo 11 erdvėlaivis, kuriais trys amerikiečiai šią vasarą, greičiausiai liepos mėnesį išleis tiesiai į mėnulį.

Kita salos pusė, vad. Cape Kennedy yra Oro Pajėgų Stotis (Air Force Station), valdoma Gynybos Departamento, bet čia per iššius 35 mylias Atlanto pakraščiu nusitęsusi NASA pastatyti ir jos operuojami raketų iššovimų kompleksai, iš kurių čia buvo ir tebėra svaidomi visokiausi — be žmogaus ir su žmonėmis sviediniai — satelitai, erdvių tyrinėjimo išradimai ir pagaliau erdvėlaiviai su gyvu pakrovimu. Tokių iššovimo pabūklų arba kompleksų pravažiuojant teko suskaičiuoti mažiausiai keliolika — visa eilė aukštų metalinių bokštų — keimarių, pastatytų neįsivaizduojamai sudėtingų didžiulių platformų centruose. Iš tolo vaizdas primena Olandijos pajūrį su eile vėjinių malūnų, kurie nemala, kadangi be sparnų.

Šiame vaizdelyje matomas vienas toks bokštas — launcher, kuriam tinkamo lietuviško pavadinimo neradamas tuom kartu jį pavadinu iššovimo pabūklų arba trumpai ir paprastai bokštai. Su tais pabūklais arba bokštais juo toliau, juo dažniau teks susidurti. Bet pirmučiausiai apie tai, kaip šią vietą galima pasiekti nuosavu ar svetimu automobiliu.

Kaip nuvažiuoti į Cape Kennedy?

Važiuojant iš šiaurės nuo Jacksonville's Miami link ar iš pietų — nuo Miami ar Tampos Jacksonville's link visu Atlanto pakraščiu Floridos rytiniu šonu eina plentas No. 1 Iš to plento

išsukimas į Kennedy Erdvių Centrą yra apie tris ar 4 mylias į pietus nuo Titusville miestuko; tai kelias 405, kuriuo pasukus į rytus po keletos mylių privažiuojamas sustojimo punktas su informacijos ofisu; čia kas nori, gali savo automobilį palikti ir dar 6 mylias pylimu (causeway) per Indėnų upę va-



Vizitorių Informacijos Centras ir astronautikos muziejus; iš čia Greyhound autobusai prasideda turai aplinkui Kennedy Erdvių Centrą.

žiuoti privačiais autobusais, o kas nori — savo automobiliu važiuoti tiesiai iki valdiškojo Informacijos Centro (Visitors Information Center), kurs yra skersai upę pervažiaus, jau Merritt saloje arba Kennedy Erdvių Centre. Beveik visi čia važiuoja savais automobiliais.

Vos į salą įvažiaus, yra erdvi aikštė automobiliams pastatyti ir jų čia pristatyta ne šimtais, bet greičiausiai tūkstančiais. Didžiulės aikštės centre yra keli dideli pastatai, kuriuose telpa lankytojų informacijos įstaiga ir visas astronautikos muziejus, kuriame išstatyti, išdėstyti ir iškabinti jau ne kopijos arba modeliai, o tikrų tikriausiai originalai įvairių satelitų, kapsulių ir erdvėlaivių bei pavyzdžiai visokių išradimų, kaip žmogus išlieka gyvas, pasikėlus aukščiau savo planetą Žemelę supančio palyginti plono atmosferos kevalo... Čia galima — turint laiko — susipažinti su astronautika modeliuose, originaluose ir skemose prisžiūrėti visokių pavyzdžių, dėlto daug kas toliau ne nebevažiuoja, o Centro restorane pasistiprinę ir suvenyrais bei literatūra apsirūpinę sėda į savo automobilius ir grįžta. Bet neatleistina būtų, pasiekus Romą, išvažiuoti popiežiaus namus. Tad perkam bilietus (suauge po \$2,50 asmeniui, paaugliams nuo 12 iki 18 metų \$1,25 ir vaikams nuo 3 iki 12 metų 50 centų) ir gavę sau paskirto autobuso numerį einame geresnių vietų prie langų užimti. Greyhound autobusai stacijas vartinėmis, vienas po kitam, veža sausakimšai prisiosodinę žmonių keliūnei 9 mylių pylimu (causeway) skersai Bananų upės, viso 50 mylių keliūnei — turui aplinkui visą Cape Kennedy salą, pro visokių „nežemiškų“ dalykų pristatytas keistenybes.

Pervaziavus ilgąjį Bananų upės arba lagūnos pylimą, jau pasijunti lyg nebe šiame pasaulyje. Galbūt tai įsivaizdavimas, gal iš anksto susidaryta nuomonė, bet gi tolumoje horizonte pamačius lyg žirafas ar kokius priestvaninius padarus, ilgus kaklus be galvų iškėlus eilėje bestovint, nieko stebėtino, kad toks vaizdas ir išpūdis susidaro. (b. d.) J. Pr.

### KAS YRA TEISEJAS

Teisėjas yra teisių studentas, kurs pats parašo savo egzaminų popierius.

Vytautas Peslekas

### VELYKOS

Nėra pavasario.  
Nėra arimų, mėlynų žibuoklių...  
Tik gatvės. Tikėjimas.  
Velykų rytas — — —

O daug, kiek daug Velykų  
Prie kryžiaus kalė  
Rankas ir kojas! . . .  
Ir kraujas tryško, kaip šaltinis,  
Kai brolis žudė brolių . . .

Nėra pavasario,  
Nėra arimų, mėlynų žibuoklių...  
Tik gatvės.  
Betono gatvės — — —

— Moterys metai iš metų  
moka brangiau ir brangiau už  
mažiau ir mažiau drabužių.

Jėva: Adomai, ar myli mane?  
Adomas: O ką kitą mylėsiu?

## LIETUVIŲ FONDO TARYBA IR VALDYBA

linki visiems Fondo nariams, aukotojams ir rėmėjams

NUOTAIKINGŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ



LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ klientams ir draugams linki

JONAS IR BRONĖ BADAUSKAI  
Užeigos savininkai

3238 So. Halsted St. — Tel. DA 6-9460

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ linki visiems savo klientams, draugams ir pažįstamiems

### NEW LIFE LIQUORS

VLADAS IR MARTA KOVALSKIAI, Sav.

(Importuoti ir vietiniai gėrimai — specialiai nuolatini parngimam)

3234 So. Halsted St. Tel. VI 2-9525

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ savo draugams ir lankytojams linki

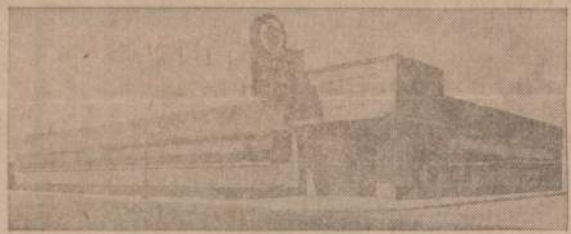
### ROCKWELL CLUB

ONA IR BALYS MULIOLIAI, Sav.

VIETINIAI IR UŽSIENINIAI GĖRIMAI, pradedant šampanu ir baigiant konjakais bei miduoliu.

3957 S. Rockwell St. Tel.: VI 7-8413

Visiems mūsų klientams ir draugams linkime gerų ir linksmų Velykų švenčių



### CHERRY MEAT PACKERS, Inc.

4750 So. California Ave., Chicago, IL 60632

Tel.: YA 7-1200

Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka du didelius darbus. Pirmas, jie padeda jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antras, jie padeda sukurti geresnę apylinkę bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti.

Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos.

**5 1/4%** MOKAME VIENERIŲ METŲ \$10,000 AR DIDESNIEMS CERTIFIKOTAMS

**4 3/4%** TAUPYMO KNYGELIŲ SĄSKAITOMS

## UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St. Chicago, Ill. 60608

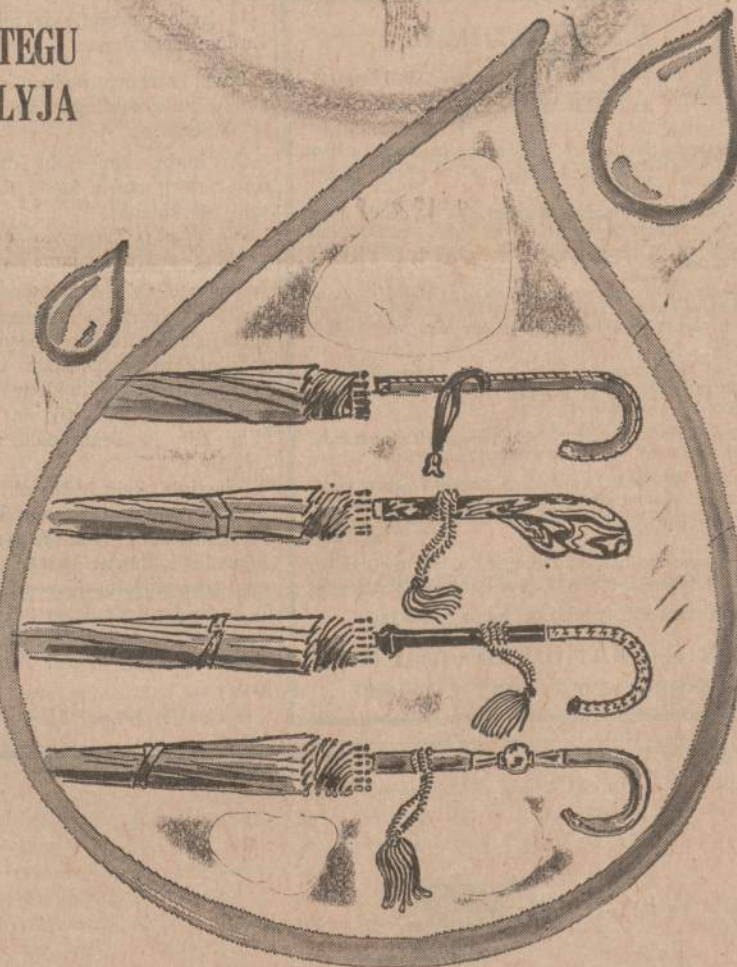
VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Isteigta 1923 metais Tel. HA 1-3070

Istaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti

### Dovanos Jums

TEGU LYJA



### ŠITIE LIETSARGIAI DUODAMI VELTUI

Jūs būsite sužavėti tuo specialiu pavasario pasiūlymu. Šie madingi lietsargiai turi liuksusią išvaizdą. Impregnuotą medžiagą iš 100% acetato ir nepaprastos rankenos yra importuotos iš Italijos. Nenaudojamas lietsargis susivynioja ir įgauna ploną išvaizdą, kas sudaro didelį patogumą nešiojant. Ši dovana yra jums veltui. Galite pasirinkti norimą spalvą ir rankenų formą, jei atidarysite naują \$500.00 ar daugiau sąskaitą, arba pridėsite \$500.00 prie savo dabartinės sąskaitos. Mes siūlome didelį pasirinkimą taupymo sąskaitų, įjungiant mūsų 5 1/4% Single Payment Certificate (mažiausia \$7,500), tuo stengdamiesi patenkinti Jūsų taupymo reikalavimus. Prašome, bet tik vieną dovana šeimai. Pasiūlymas baigiasi balandžio 15 d., dovanos nepersičiemos paštu. Užikite šiandien.

giau sąskaita, arba pridėsite \$500.00 prie savo dabartinės sąskaitos. Mes siūlome didelį pasirinkimą taupymo sąskaitų, įjungiant mūsų 5 1/4% Single Payment Certificate (mažiausia \$7,500), tuo stengdamiesi patenkinti Jūsų taupymo reikalavimus. Prašome, bet tik vieną dovana šeimai. Pasiūlymas baigiasi balandžio 15 d., dovanos nepersičiemos paštu. Užikite šiandien.

## Saint Anthony Savings

1447 South 49th Court • Cicero, Illinois 60650 Phone 656-6330

MEMBER FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORP., WASHINGTON, D.C.

Joseph F. Gribskas, Exec. Sec'y



# Nauji pajamų mokesčiai

Gubernatoriaus Ogilvie su-  
manymas dar labiau padidin-  
ti mokesčius buvo savo rūšies  
staigmena. Net jo šalininkai  
lyg apstulbo, o išgirde jo pa-  
siūlymą įvesti valstijos paja-  
mų mokesčius, pradėdant rug-  
pjūčio 1 d.

Pagal tą pasiūlymą, kiekvie-  
nas Illinois valstijos gyventojas  
taisyti, kad taip pat įvai-  
rios bendrovės ir biizni įstai-  
gos) būtų priversti mokėti  
valstijos išdų pajamų mokes-  
čius. Ir tai gana nemažus mo-  
kesčius!

Nereikėtų mokėti mokesčių  
asmenims, kurių pajamos per  
metus siekia tik vieną tūkstan-  
tį dolerių. Tačiau, jei as-  
muo turi pajamų per metus  
\$2,000, tai jis už vieną tūkstan-  
tį jau turėtų mokėti mokes-  
čius.

Gubernatorius siūlo imti  
mokesčius nuo pajamų 4 nuo-  
šimčius. Prileiskime kad sei-

ma susideda iš keturių asme-  
nų ir jos metinės pajamos sie-  
kia \$10,000. Atskaitydami  
\$4,000 (mat, už \$1,000 asmuo  
pajamų nemoka), gautume  
\$6,000, už kuriuos šeimai tek-  
tų pajamų mokesčius mokėti.  
Tie mokesčiai per metus su-  
darytų \$240. Ir jie būtų atskai-  
tojami nuo uždarbio, kaip dabar  
yra atskaitomi federaliniams  
pajamų mokesčiams.

Senesnio amžiaus žmonėms  
taikomas skirtingas mokesčių  
būdas: už \$2,000 pajamų per  
metus jie būtų palivuositi nuo  
pajamų mokesčio mokėjimo.  
Gubernatoriaus pasiūlymas  
apkranti Illinois gyventojus  
valstijos pajamų mokesčiais,  
nėra naujas dalykas. Tai prak-  
tikuojama ir kitose valstijose.  
Tačiau, kur tie mokesčiai imami,  
dažniausiai ten nėra vadi-  
namųjų pirkimo - pardavimų  
mokesčių (sales tax), pvz.,  
Wisconsin.

Tuo tarpu Illinois gyventojai  
"sales tax" turi mokėti penkis  
nuošimčius. Tad dar naujų  
mokesčių įvedimas būtų tikrai  
sunki gyventojams našta.

Nieko stebėtina, kad Chica-  
gos meras Daley prieš tą guber-  
natoriaus pasiūlymą griežtai  
pasisakė. Nelabai didelio pala-  
nkumo jis susilaukė net iš  
respublikonų pusės, juo labiau,  
kad siūloma mokesčius kelti,  
tuo tarpu nieko nedaroma iš-  
laidoms sumažinti. Faktiškai  
ne tik nėra jokio plano išlai-  
doms, mažinti, bet kaip tik  
priešingai, — jas numatoma  
dar labiau padidinti.

**TERRA**  
Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos-  
visoms progoms  
3237 WEST 63rd ST., CHICAGO  
Telef. 434-4660

## PATYRĖS ROSELANDIETIS ELEKTRIKAS

licenzijuotas specialistas, senų namų  
elektrai įvesti, 100 amperų 240 voltu,  
perkelia metrus, įtaiso naujus jungi-  
klius šviesai ir 240 v. vėsinatumams,  
įkainavimas nemokamas. Telefonuo-  
kite prieš 9 val. ryto ir po 7 val. vak.  
PU 5-3300  
S. CHIUZELS

## DAŽYMAS

Pigiajai dažų kambarius, valau  
kilimus ir baldus

**I. RUDIS** Tel. CL 4-1050

## AMERICAN TRAVEL SERVICE

WALTER RASK, prezidentas  
9727 So. WESTERN AVE.,  
Chicago, Ill. 60643. Tel. 238-9787

Pardavinėjame lėktuvų, laivų, traukinių  
bilietus ir paruosime kelionių  
dokumentus ir visus pasaulio kraštus.  
Pildome aplikacijas tiems, kurie atei-  
nantiems metams norėtų porą mėnesių  
praleisti Lietuvoje pas gimines.

## VLADAS SIMAITIS

apskaičiuoja pajamų mokesčius —  
income tax lietuviams, informuoja  
apie namų pirkimą, pardavimą, pa-  
skola ir kita.  
2737 W. 43rd STREET  
CL 4-2390

## Apdraustas perkraustymas

Pigus ir sąžiningas patarnavimas. Naujaisi kraustymo  
irankiai. Ilgų metų patyrimas.  
**JUOZAS NAUJOKAITIS**  
2022 W. 69 ST. CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

## HIGH RATES

4.75% Per annum on regular Savings

5.25% Per annum on investment bonus

Savings Insured to \$15,000.00

## BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

4071 Archer Ave., Chicago, Illinois 60632

## SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Licenzijuota lietuvių įmonė, registruota U. S. Department of Justice

**COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.**  
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE  
2608 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2787  
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737  
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320

DIDELIS PASIRINKIMAS medžių ir visų kitų Lietuvoje pagaidu-  
mų prekių labai prieinamomis. Žemesnėmis negu kitur kainomis  
**KREIPKITE!** Iš mūsų vienintelės Chicagoje lietuvių įstaigos, turinčios tel.  
99 SAVO VARDU siųsti siuntinius tiesiai į Lietuvą.  
Vedėjai: E. ir V. ZUKAUSKAI

**BUSINESS CHANCES**  
Biznio Progos

**RESTAURANT**  
Leaving City. A bargain.  
at \$2,500 — Call to see  
722-9582

**KAMPINIS NAMAS, KRAUTUVĖ,**  
garažas ir parkavimo lotas. 6101 W.  
63rd St. Galima užimti nuo gegužės  
1. Skambinti tel. 588-2400.

**SAVININKAS PARDUODA** gerai iš-  
dirbtą tavernos biznį su namu 2445  
West 71 St. Audinos už geriausią pa-  
siūlymą, nes nori paleisti.  
PR 8-8856.

mas dėl to, kad jis nominuo-  
davo į mokyklų tarybą tokius  
asmenis, kurie buvo jam pa-  
tankūs.

## Universitetas sumažins studentų skaičių

Chicago universiteto vado-  
vybė pranešė, kad kitą rudenį  
ji yra nusistatęsi priimti ma-  
žiau naujų į universitetą.  
Esg. bus dedamos pastangos,  
kad mažesniai skaičiai priim-  
tų studentų būtų suteiktos ge-  
resnės sąlygos pasireikšti mo-  
ksle.

Nors pirmamečių studentų  
bus ir mažiau, tačiau jų mok-  
linimui bus išleista daugiau pi-  
nigų, negu išleidžiama dabar.

## Užsidedę riebalai

Midland viešbutyje, esančia-  
me 172 W. Adams, virtuvėje  
užsidedę riebalai. Gaisro ge-  
simi suvažiavo 40 gaisrininkų.  
Kurį laiką judėjimas Adams  
gatvėje buvo sulaukytas. Nuos-  
tolių padaryta neauga. Vieš-  
bučio pastatas yra 22 aukštų.

## Negalės gauti stipendijos

Illinois seimelis milžiniška  
balsų dauguma pasisakė už tai,  
kad studentai, kurie atsisako  
atlikti karinę prievolę, negalės  
gauti iš valstijos stipendijų.

## Vieni džiaugiasi, kiti liūdi

Antradienį visoje eilėje Chica-  
gos priemiesčių įvyko balsava-  
imai. Buvo renkami įvairūs  
pareigūnai. Vienur laimėjo  
republikonai, kitur — demo-  
kratai. Buvo nemaža staigmena  
Berwyno tarybos rinkimuo-  
se, kuriuos laimėjo demokratai,  
pravesdami savo šešis kan-  
didatus. Renkami buvo aštuoni  
tarybos nariai. Tokiu būdu  
Berwyną dabar kontroliuos  
demokratai.

## Panaikins istorišką Chicagos lūšnyną

Netrukus nebeliks nei ženklo  
garsiojo "skid row" (lūšnyno),  
kuris per daugelį metų  
garsino Chicago. Ten buvo įsi-  
kūrę visokie valkatos, kutvė-



Jaunas James Randall grėbia Yankee  
Stadium žolę, kad jo tėvas galėtų ten  
žaisti, Yankee Stadium užima 115,000  
ketvirtinių pėdų, kurias reikia nu-  
valyti.

**HELP WANTED — MALE**  
Darbininkų Reikia

**TOOL and DIE REPAIR**  
Must be Experienced

**ALSO MAINTENANCE MAN**  
Electrical, Mechanical Experience, Etc.  
These Are Permanent Jobs With Plenty of Overtime.

Top Wages  
FOR APPOINTMENT CALL  
847 - 4685

**HELP WANTED — MALE**  
Darbininkų Reikia

**EXCELLENT IMMEDIATE OPENINGS**  
Offers  
Challenging Opportunity  
To Men

**PACKAGING MECHANICS**  
Candidates should be high school graduates, and willing to learn. Prior background in packaging not necessary since company conducts its own training program for persons of above average mechanical aptitude. If you don't have top wages and the opportunity to advance in your present job, and want a chance to earn, while you learn, we will give you the opportunity. These positions are permanent, year round employment and security.

For Information Call  
J. Carter, 826-7006

**GENERAL FOOD CORP.**  
An Equal Opportunity Employer  
4100 W. Fillmore

**HELP WANTED — FEMALE**  
Reikia Darbininkų

**PATKIMA VIREJA**  
Klebonijai, 5 dienos savaitėje. Nuo 11 val. ryto iki 7 vak. Gyventi kitur. Aukščiausias atlyginimas. Kalbėti kiek angliskai. Dėl informacijų skambinti nuo 9 ryto iki 5 p. p. kasdien. RO 4-0615

**SECRETARY**  
— Legal, s. hand and typing req., some experience. Loop location.  
FR 2-9234

**LINEN ROOM WORK**  
Experienced preferred, but will train. 5 days. Meals, uniforms and bonus. Also cleaning woman  
**STANDARD CLUB**  
370 South Plymouth  
HA 7-9100

**WOMEN NEEDED**  
Full time or 3 days per week for light packaging work. Good opportunity for retirees. Located in Ford City area.  
WESTPAK 7401 S. PULASKI

los ir vadinamieji "buvusieji žmonės".

Už 21 milijoną dolerių su viršum išpirktas plotas, kuris apima šešis blokus. 1970 m. ten bus pradėtas vykdyti vadinamas "atnaujinimo projektas". Vadinasi, liūšnų naikinimas ir statymas naujų pastatų.

## TRUMPAI

— **Albinas Benulis**, praleidęs tris savaites šiltoje Floridos sultėje, grįš į Chicago tuoj po Velykų.

— **Adv. Charles P. Kal** kartu su savo šeima atostogauja Floridoje. Jis nori gerai pailsėti, kad vėliau vėl galėtų tęsti savo profesijos darbą.

♦ **Leokadijos Brazdienės** de-  
likatesų krautuvė, 2618 W. 71st St., tel. PR 8-2030, be kasdieninių skanių ir sveikų produktų, š. m. Velykoms paruošia margučius, raguoli, paschą, babkas ir įvairių skoniu turintis ir specialiai: beržo šakas ir ežiukus. Paskubėkite su užsakymais, kad galėtumėte išpildyti. Po Velykų keliamės į nuosavą patalpas, kiton pusėn gatvės 2617 W. 71st St. Tel. PR 8-2030. (Pr.)

— **Lietuvių Fondo** Vakarienė, įvyks š. m. gegužės 25 d. Chicagoje, Jaunimo Centre. Bus meninė programa. Vakarienes proga visi įstoje į FL narius ir FL nariai, padidinę savo įnašus nemažiau šimtinės, bus pristatyti ir pagerbti kaip kovotojai už lietuvių ir mūsų tautos gyvybę. Vakarienei registruotis ir įnašus įteikti galima LF būstinėje, 6643 S. Malplewood Ave., Chicago, Ill. 60629, telef. 778-2858 arba savo apylinkės LF vėjaus komitete bei pas FL įgaliotinį. (Pr.)

— Šių metų balandžio mėn. 11 dieną, penktadienį, 7:30 val. vakaro Jaunimo Centro salėje Dr. A. Gerutis, atvykęs į Chicago iš Šveicarijos skaitys pasikaitą "Europa — Europiečio akimis". Ta pačia proga bus pristatyta ir Dr. A. Geručio sudaryta knyga "Lithuania". Maloniai kviečiama Chicago visuomenė paskaitoje dalyvauti ir paklausti diplomato ir patyriso žurnalisto minčių, stebint visus įvykius iš neitralios Šveicarijos. (Pr.)

**HELP WANTED — FEMALE**  
Reikia Darbininkų

**PAINTER WANTED**  
Immediate openings for Experienced mature man: Age no barrier. Permanent work. Near North Hi-Rise. Apt. Bldg. PHONE DE 7-4550 Mrs. BECK

**REIKALINGAS TV TAIŠYTOJAS ROSELANDO TELEVIZIJOS LABORATORIJA**  
Pastovus ir gerai apsimokantis darbas, jaunam vyruui. Kreiptis asmeniškai į 10814 So. MICHIGAN AVE. PU 5-9495

**PRESSMAN** for printing press. Also pressman for die cutting press. Excellent wages and benefits. JUST RITE BOX and LABEL CO. Call 243-0888

**Mr. HOUSTIN**

**HELP WANTED — FEMALE**  
Reikia Darbininkų

**SECRETARY**  
To Plant Manager  
Steno required. Good starting salary. Full company benefits.

Phone **JOHN KELLY**  
AR 6-2171  
**INTERCHEMICAL CORP.**  
2211 N. Elston

**NCR OPR.**  
Experienced  
**BILLER TYPIST**  
Convenient location  
1 block from Lake St. "L" stop  
Ask for Mr. Richard L. Keller  
346-7900 Weekdays  
EU 6-7264 Sunday

**CADILLAC PLASTICS and CHEMICAL DIV.**  
727 W. Lake St., Chicago

**INTELLIGENT SECRETARY**  
TYPING NECESSARY  
2 Short blocks from Lake St. "L" at Halsted  
**CALL ALLEN MITCHELL**  
TA 9-3200

**GENERAL OFFICE**  
Light dictaphone, good typist, mature woman, small office. Near Harlem-Garfield, Oak Park.  
366-2882 for appointment.

**TYPIST — BILLING**  
Girl wanted as typist biller. Pleasant surroundings, Full Time, Melrose Park District. Call  
287-7130

**PATKIMA SUBRENDUSI MOTERIS**  
Norinti apsigyventi pas mus. Proga tinkamam asmeniui. Bendra namų ruoška. Pastoviai. 2 suaugusieji ir 13 metų vaikas. Dėl informacijų rašyti P. O. Box 341 Lockport, Ill.

**GENERAL OFFICE**  
Lite Dictaphone, Good typist, mature woman, Small office, near Harlem-Garfield — Oak Park.  
366-2882

# REAL ESTATE

**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, Žemė — Pardavimui

**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, Žemė — Pardavimui

PASKOLOS, PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSMOCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKĖJIMAIS

**DEL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITES Į**  
**MUTUAL FEDERAL SAVINGS**  
PETRAS KAZANAUSKAS, prezidentas  
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

**PLATUS PASIBINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI**  
BUTŲ NUOMAVIMUI — NOTARIATAS — VERTIMAI  
DRAUDIMO AGENTŪRA PATARNAUJA VISAIS DRAUDIMO REIKALAIS  
**J. BACEVIČIUS — BELL REALTY**  
INCOME TAX SERVICE  
6455 So. Kedzie Ave. — PRospect 8-2233

• NAMŲ IR BIZNIO PIRKIMAS - PARDAVIMAS • NOTARIATAS  
• PATVIRTINTI VERTIMAI • IMMIGRACIJOS POPIERIAI  
• PAJAMŲ MOKESČIAI — INCOME TAX.

**LEONAS REAL ESTATE**  
2735 WEST 71st STREET TEL. 925-6015

**ARTI MARQUETTE PARKO, 6** kamb., mūrinis namas. Gezo sūlama, garažas, žemi takasai. Tuojau galima užimti. Kaina \$20,500.

**GERAS INVESTAVIMAS, naujas 6** butų mūr. namas. 4 butai po 4½ kamb., 2 miegamuosius. 2 — po 3½ kamb., 1 miegamuoju. Apyl. Justice, Ill. Prašoma kaina \$85,900.

**J. BACEVICIUS - BELL REALTY**  
6455 So. KEDZIE AVENUE TEL. PR 8-2233

**PERKAME, PARDUODAME, MAI-**  
NOME įvairaus dydžio namus visur  
Parūpiname paskola, visokeriopą ap-  
draudą, veikia notariatas.

**NORVILA**  
REAL ESTATE AND BUILDERS  
2658 WEST 59th STREET  
PRospect 8-5454

**KONTRAKTORIAMS IDOMU!**  
PARDUODAMI 2 lotai po 30x125 pėdų, tinkami 2 butams, Marquette Parke. Ant vieno yra dar 1½ aukšto medinis namas su 4 miegamais. Tel. po 6 val. vak., šeštad. ir sekmadieni visą dieną.  
257-6871

**FOR SALE BY OWNER**  
North West side, 2 flat brick 5—8 rooms. Tile baths. Near schools and transportation.  
Call 463-3312

**LEO'S SINCLAIR SERVICE**  
Leonas Franckus, Sav.  
Stabdžiai, sankabos, transmisijos (Standardinės ir Automatinės) ir motorų remontas. — Towing.  
5759 So. WESTERN AVE.  
Tel.: PR 8-9533

**HOME INSURANCE**  
Call: Frank Zapolis  
3208½ W. 95th St.  
CA 4-8654  
St. Paul Home Fire and Casualty Company

**A. & L. INSURANCE & REALTY**  
**A. LAURAITIS**  
INCOME TAX  
4645 So. ASHLAND AVE.  
LA 3-8775  
(Currency Exchange Įstaigo)  
Piguš automobilių draudimai.

**APDRAUDŲ AGENTŪRA:**  
namų, automobilių, gyvybės, svecikatos ir biznio. Patogios išsimokėjimo sąlygos.  
**J. BACEVIČIUS**  
6455 So. Kedzie Ave. PR 8-2233

**WESTERN AUTO SERVICE**  
Body, Fender work and welding.  
Tel. LA 3-1790  
**STEVE SCERBA**  
4318-20 So. Western Ave.

**SIUNTINIAI Į LIETUVĄ**  
IR KITUS KRAŠTUS  
**P. NEDZINKAS, 4065 Archer,**  
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

**BUILDERS AND CONTRACTORS**  
Namų Statyba ir Remontas

**HEATING CONTRACTOR**  
Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning į naujus ir senus namus. Irengiu vandens boilerus ir stogų rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuotai. Apskaičiavimai nemokamai. Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiešiuose.

**Domos žukauskas**  
HEATING & SHEET METAL  
4444 So. Western Ave., CHICAGO, ILL. 60609  
Tel.: VI 7-3447

**A. ABALL ROOFING**  
Įkurta prieš 50 metų  
VISOKIUS STOGUS, rinas ir nutekamuosius vamzdžius sutaisome arba naujus įdedame.  
KAMINUS IŠVALOME ir pataisome. Nudažome namus iš lauko ir atliekame "tuckpointing" darbus. Esame apdrausti, visas darbas garantuotas.  
Skambinkit  
LA 1-6047 arba RO 2-8778  
Įkainavimas veltini, kreipkitės bet kada.

**BIZNIERIAI, KURIE GARSINASI "NAUJENOSE"** — TURI GERIAUSIA PASISEKIMĄ BIZNJE

**PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS**